

蘇聯新五年計劃

蘇聯政府最近公佈其第四個五年計劃，其範圍包括西伯利亞之開發和全蘇聯之工業、交通、農業、衛生、教育、文化等。此項計劃係根據一九四六年一月至一九五〇年十二月止之五年期間，從速建設而制定之。其目標在於使蘇聯在五年內，在工業、交通、農業、衛生、教育、文化等各項建設上，均能達到世界先進國家之水平。此項計劃之制定，係根據蘇聯政府之政策，即：在五年內，使蘇聯之工業生產量增加一倍，交通運輸量增加一倍，農業生產量增加一倍，衛生、教育、文化等各項建設，均能達到世界先進國家之水平。此項計劃之制定，係根據蘇聯政府之政策，即：在五年內，使蘇聯之工業生產量增加一倍，交通運輸量增加一倍，農業生產量增加一倍，衛生、教育、文化等各項建設，均能達到世界先進國家之水平。

陪都側影

建卿

陪都側影，這是一個多麼動人的名字。它不僅是一個城市的名字，更是一個時代的縮影。在戰火的洗禮下，陪都依然保持着它的優雅與寧靜。街道兩旁的老樹，見證了無數的風雨飄搖。那些在炮火中幸存下來的人們，他們的眼神中充滿了堅定與希望。陪都，它不僅是一個避難所，更是一個精神的堡壘。在這裡，人們找到了屬於自己的家園，也找到了屬於自己的未來。

巴黎排字工人罷工

巴黎排字工人罷工，這是一個多麼令人震驚的消息。在法國的首都，排字工人們為了爭取自己的權益，毅然決然地舉行了罷工。罷工期間，巴黎的街道陷入了死一般的寂靜。那些曾經在印刷廠裡辛勤工作的工人們，現在卻在街頭抗議。他們的行動引起了社會的廣泛關注。人們開始思考，工人的權益應該如何得到保障。罷工雖然給社會帶來了不便，但這也是工人們為了爭取正義而付出的代價。

漢奸丈夫，漢奸父

編者先生：這是一個關於家庭、親情的故事。故事的主人公是一個年輕的姑娘，她的丈夫和父親都是漢奸。這是一個多麼令人痛心的事實。姑娘在家庭中承受著巨大的壓力和痛苦。她不知道該如何面對這樣的現實。她的內心充滿了矛盾和掙扎。她既恨自己的丈夫和父親，又無法割捨對他們的感情。這是一個關於親情的考驗，也是一個關於人性的拷問。姑娘的故事，讓我們看到了戰爭對普通家庭的摧殘，也讓我們思考了親情的真諦。

逃出巴丹記

菲律賓殊死鬥的一頁

（雲龍譯）

逃出巴丹記，這是一個關於戰爭、逃難的故事。故事發生在菲律賓的巴丹半島。這裡曾經發生過一場慘絕人寰的屠殺。無數的菲律賓同胞被關押在這裡，他們在極度的痛苦和絕望中掙扎求生。這是一個關於生存的鬥爭，也是一個關於希望的鬥爭。那些逃出巴丹的人們，他們的故事讓我們看到了戰爭的殘酷，也讓我們看到了人類在絕境中的求生本能。這是一個關於勇氣的故事，也是一個關於希望的故事。

「人路陌」

羅拔當納

「人路陌」，這是一個關於人生、道路的故事。故事的主人公是一個流浪者，他在漫長的旅途中，經歷了無數的風霜雨雪。他看到了人間的冷暖，也看到了世態的炎涼。這是一個關於探索的故事，也是一個關於尋找的故事。流浪者在旅途中尋找著屬於自己的歸宿，也在尋找著生命的意義。他的故事讓我們看到了人生的荒誕，也讓我們思考了生命的價值。這是一個關於勇氣的故事，也是一個關於希望的故事。

在風雨中

夫拿治

在風雨中，這是一個關於愛情、友情的故事。故事的主人公是一個年輕的姑娘，她在風雨中遇到了自己的心上人。他們在風雨中相遇，在風雨中相知，在風雨中相愛。這是一個關於命運的故事，也是一個關於緣分的故事。風雨雖然給他們的愛情帶來了考驗，但也讓他們更加堅定了彼此。這是一個關於勇氣的故事，也是一個關於希望的故事。

在風雨中

夫拿治

在風雨中，這是一個關於愛情、友情的故事。故事的主人公是一個年輕的姑娘，她在風雨中遇到了自己的心上人。他們在風雨中相遇，在風雨中相知，在風雨中相愛。這是一個關於命運的故事，也是一個關於緣分的故事。風雨雖然給他們的愛情帶來了考驗，但也讓他們更加堅定了彼此。這是一個關於勇氣的故事，也是一個關於希望的故事。

在風雨中

夫拿治

在風雨中，這是一個關於愛情、友情的故事。故事的主人公是一個年輕的姑娘，她在風雨中遇到了自己的心上人。他們在風雨中相遇，在風雨中相知，在風雨中相愛。這是一個關於命運的故事，也是一個關於緣分的故事。風雨雖然給他們的愛情帶來了考驗，但也讓他們更加堅定了彼此。這是一個關於勇氣的故事，也是一個關於希望的故事。

在風雨中

夫拿治

在風雨中，這是一個關於愛情、友情的故事。故事的主人公是一個年輕的姑娘，她在風雨中遇到了自己的心上人。他們在風雨中相遇，在風雨中相知，在風雨中相愛。這是一個關於命運的故事，也是一個關於緣分的故事。風雨雖然給他們的愛情帶來了考驗，但也讓他們更加堅定了彼此。這是一個關於勇氣的故事，也是一個關於希望的故事。

工商日報對經收華北兵災捐款結束啟事

敬啟者：本報自七七事變之日起，以至香港戰事發生之日止，用籌賑華北兵災賑捐會，收到各方捐款，除已匯呈國民政府撥發外，及滙呈廣東省當局撥發外，其餘由本報代為收存，現已彙集存案，計有收據存案一千八百零九張，共計銀幣一百零九萬八千八百八十八元二角四分。以上各款，均經刊登三十一年十二月一日之工商日報，其捐款數目，開列於後，俾各界同胞，得悉其詳。本報亦將此項捐款，同時結束，為表示誠實起見，特將捐款數目，公佈如上，至希各界人士，亮察。為荷。

保濟丸

重病得救

陳仿周大醫生返港

陳仿周大醫生，係廣東省城人，曾任廣東省政府衛生廳長，現已返港，開設診所，專治各種疑難雜症。診所地址：香港中環皇后大道中。

養陰丸

肺癆咳嗽

美國威路文乳白魚肝油

本藥房專營各種名貴藥材，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環皇后大道中。

振興公司

士多

本公司專營打字機、計算機、電氣器材等，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環皇后大道中。

美倫理髮室

金油電髮

本理髮室設備完善，技術精湛，歡迎光臨。地址：香港中環皇后大道中。


(五二)

(龍) 龍

(子)

且說金冕多部隊

(紫莉)



紅娘

男性

命運又向我挑釁，對門新遷來的。芳鄰把我，我的蓄心讀書的計劃打得粉碎。她長得如此美麗，縱使我幾天對着政治經濟一類硬得發痛的書籍，也不能把我的好奇心挽救。

最先發現這個芳鄰的是老張，他近來每天清晨便走過我的房間來呼吸新鮮空氣。使我奇怪的不是他為甚麼忽然轉新衛生，而是為甚麼他這裏的空氣比他那裏更新鮮。還算他老實，我沒有問他，他告訴我說：「第二天，當然，我也來一個一深味吸。」

是那位小姐的美麗。一個漂亮的女人已經是那位小姐的美麗。

盧覺非 痛無脫痔 (針灸)
新英照相 第一
工商晚報 分類廣告欄

最著者之政策，盡將數千日本女工，與我獲得之戰費，混充男工，以避免之糾紛。一俟這傳聞是事實，最低限度則足資本家鬼子自作自受。照樣，日本鬼子不特是殘廢，而且盡棄暴露其陰謀行爲。須知日本鬼子是全世界第一等失的——日本人的犧牲品，又是可以整齊性義的祭品。所以他們不顧一切地切斷了理性。

無所聞人，救助起所謂東亞聖戰，日寇每到一處地方

今人所怕的！當時有許多通曉英語之流，自己也逃匿到英女界方面得到一個秘密消息，說日本鬼子放槍花炮，這是他們軍部的恩惠，來安慰一班鬼子的汗馬勞功。於是英匪們就向他的主子要求保護，結果沒有這個辦法，結果設法有兩個：(一)生有很多不幸事件發生，你可以隨便上不可磨滅漂亮的女

跟他開始談話了，由風天天氣也雨到晴電影，到開玩笑話，只可惜媽媽不給我生就一條如意之舌。結見了，我只能做個旁聽，永沒有機會發表意見了，我只有佩服張從何處買來了如此豐富的雜誌材料。但是，我不會失望，老張提醒我，我的情懷富有挑動力，何不寫一封信去試試探一下，他願意做個紅娘。

第一封信費盡一番心思，才把它完成。一連串銀燦爛的愛慕語句下，寫上一個短而下的款詞，好避免萬一失手，不會被捨。我們的紅娘要「一要得」，不久之後，回信來了，這是個什麼名兒？在普通群衆裡它代表意志相投，互相珍惜的關係人物。在戀愛與典禮，可變得像保人物。

(俊人著)

我到那個也沒有好處。這是你的願見。那末，你爲甚麼忽忽的註同我？我希望很快能够再離開。我又打算離開。是的，到昆明到重慶都說不是那些地方，不足更靠鬧麼？只要離開桂林，甚麼地方都好。可是，你離開桂林，也就離開我了，你會失去了一個明悉你底缺點，了解你底心情的朋友。那倒是一件可怕的事。不過

，相信他也不曾一輩子留在桂林的機會。但我恐怕沒有去昆明重慶的機會。

倘若在那邊有職業呢？那簡直是夢想。不一定，在那些地方，我倒有許多朋友。放貨是一筆巨額的支銷。你是個小遊擊商，難道一點小小的生意都沒有嗎？上次跑到衡陽，我得了一次成功失敗，是很難預說的教訓。

所以失敗，是很難預說的。成功以後，到那些地方去，簡直是一種冒險。

以做生意爲職業，那決不敢一敗塗地的。我聽說成功了好，也不會失敗得好，何妨不行？你是希望我給你作條件麼？

第二章 姊妹

呂小姐苦笑一下，似乎滿腔的話說不出來。

倘若你感到興趣，趁月色還未完全消逝，我可以和你再作一次竟夕之遊。

現在環境不同了。

我們現在在桂林而不是衛陽呢。

桂林山水甲天下，好玩的地方比衛陽多得多。

我不喜歡桂林。你不喜歡桂蘭的一面，也該喜歡韶秀美麗的一面。

登

三天六元

每段

大字四滿小字四多

如超過字數即照字上馬少計算

徵求二樓

茲欲在中環或上環某地點租去二樓全座或半座之用如有出賃或出讓者請投函工報廣告部信箱一〇號以便接洽

徵求舖位

茲欲在中環橫街或寶舖一間如有租賃或出讓者請投函工報廣告部信箱一〇號以便接洽

黃鄭初兄鑒

聞兄在內地到港向義日地址恐未週知轉託即向東街廣會談有要事請至麥露

佩霞鑒 來函及文件已收到所商事情可悉協力辦妥已於過萬無從率復且報請到港矣

該啟再將地址示下為荷 順祝白

美容院出讓

茲將中環地盤通座經營金用其完楚有租經營者請向本閣信商第十三號轉達

代郵

忠正梅二一三號業主大號地方飯店一叙有事奉商 忠正梅二一三號

印字館出讓

茲有六環某印字館讓內有玻璃照鏡紙力中西字位各等具齊全合意者請投本欄信箱第十五號以便商洽

聘請琴師

茲欲聘教授鋼琴師位於晚間上門教習需者請至本欄信箱第十四號以便商洽

女醫 呂重德

專治婦科
經閉不通
赤白帶下
產後諸症
不孕之症

香港大馬路中環對面

本報代理香港工商日報南總推銷

本社設在江門赤坎埠英路四十三號。電話一五七二。分社西貢過仙橋六十六號三樓。分設瓊州海口市博愛路九十五號。分設廣州文昌市六十四號。分設梧州繼全棧。合辦處：北海現象報社。梧州依良棧。安順南報社。廉江、石角、石鼓、坡頭、黃坡、水師第白、陽春、雷城、信宜、高要、開平、城、太平、及西江一帶各地均有代售如蒙採購。發定閱派快捷特祈留意。

香港通訊處德輔道中一百號。電話三四〇五。

經驗特
效小兒**腦膜炎**
項腫痛反拘攣頸背經脈斷爲不治之症
高麗府廣東道憲式廣生堂電話五九八六

婦科女醫黃月嫻憑報刊診免

專治婦女暗病各種帶下
多年不孕各種經症
健美體格發育曲絕

女婦毒症限日全愈月月水調經通開
醫所利源西街亨號樓中藥百貨公司對

信用
照舊
方鑽
留金

專科 李太白肺癆
 事發久咳吐血胸膈
 施濟湖飲失音各期

酒

恒天順

旧·酸·香



永吉街四十五號
 電話：三三七四六

八旗京金
 素
 准 寶 李 莊

六十
老
牌
張大鵬
醫
局
啓
事

本所製成九龍救災寶一止瀉神速久經一試
中外各埠前因時感風寒開保除症診症醫治
門法之未暇因時感風寒開保除症診症醫治
九龍救災寶常備而何各大大藥行現已鋪架患
意惠顧爲荷

香港上環大馬路二七號 張大鵬謹啓

相
左
筆
根

大
上
午
下
午
大
貨

香港北
大
貨

約
金
鯊

資格最老
馳名最多
大貨

此君喬焉為增增人今年二月
咳嗽而出血已成癆病屢醫不
至五月來余處診治余囑他祇
服餒師膠使食母頂多服湯藥倍
心服食由五月二十日起服膠
八月初五日愈矣

一治小兒羸瘦久不愈

凡患肺病者服此

廣州
木
江伯昭醫

★ 意 注 請 者 告 廣 律 法 登 刊 ★

奉 報 本
，退受業商凡。案在知週佈公報憲港香在經業，物刊效有之告廣律法關有載登爲認，定核司務政民華府政港香
法生發可即，報本在刊如，者告廣刊登紙報文華在須，例條讓轉務商年二三九一港香照，告廣明聲，失遺，賣買
啓 謹 報 日 商 工
。意注祈尙，者告廣登，力効之上律

有代售
樂音貴名辦
器
行琴
號七
〇三八三三

